

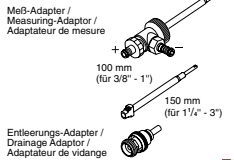
**„Kombi-3-Plus“**

Vorlauf /  
Supply mains /  
Colonne d'Alimentation



Absperren - Entleeren - Messen /  
Shut-off - Drainage - Measurement /  
L'Arrêt - La Vidange - La mesure

**Zubehör • Accessories • Accessoires**



Entleerungs-Adapter /  
Drainage Adaptor /  
Adaptateur de vidange

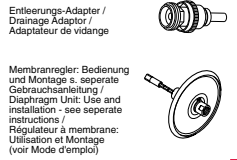
**„Kombi-3-Plus“**

Rücklauf /  
Return mains /  
Colonne de Retour



Absperren - Entleeren - Regeln /  
Shut-off - Drainage - Pre-regulation - Balancing /  
L'Arrêt - La Vidange - Le pré-régulation - Le réglage

**Zubehör • Accessories • Accessoires**



Membranregler: Bedienung  
und Montage s. separate  
Gebrauchsanleitung /  
Diaphragm Unit: Use and  
installation - see separate  
instructions /  
Régulateur à membrane:  
Utilisation et Montage  
(voir Mode d'emploi)

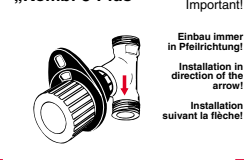
**„Kombi-3-Plus“**

Inhalt  
Voreinstellen  
Entleeren  
Messen

**Table of contents**  
Pre-regulation 4 - 6  
Drainage 7-10  
Measurement 11-15

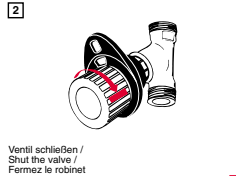
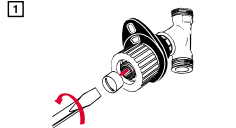
**Table de Matières**  
Pré-régulation 4 - 6  
Vidange 7-10  
Mesure 11-15

**„Kombi-3-Plus“**



**„Kombi-3-Plus“**

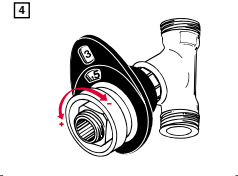
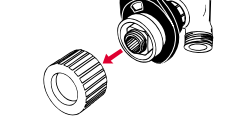
Voreinstellen - Rücklauf /  
Pre-regulation - return mains /  
Le pré-régulation - colonne de retour



**Wichtig! Important!**  
Einbau immer  
in Pfeilrichtung!  
**Installation in  
direction of the  
arrow!**  
Ventil schließen /  
Shut the valve /  
Fermez le robinet

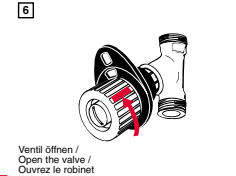
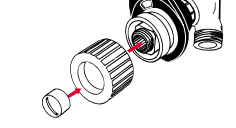
**„Kombi-3-Plus“**

Entleeren - Vor- und Rücklauf /  
Drainage - supply mains and  
return mains /  
La vidange - colonne d'Alimentation et  
colonne de retour



**„Kombi-3-Plus“**

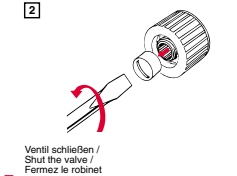
Entleeren - Vor- und Rücklauf /  
Drainage - supply mains and  
return mains /  
La vidange - colonne d'Alimentation et  
colonne de retour



Ventil öffnen /  
Open the valve /  
Ouvrez le robinet

**„Kombi-3-Plus“**

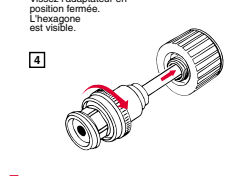
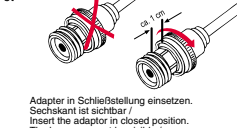
Entleeren - Vor- und Rücklauf /  
Drainage - supply mains and  
return mains /  
La vidange - colonne d'Alimentation et  
colonne de retour



Ventil schließen /  
Shut the valve /  
Fermez le robinet

**„Kombi-3-Plus“**

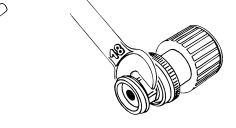
Achtung! - Attention!



Adapter in Schließstellung einsetzen.  
Sechskant ist sichtbar /  
Insert the adaptor in closed position.  
The hexagon must be visible /  
Vissez l'adaptateur en  
position fermée.  
L'hexagone  
est visible.

**„Kombi-3-Plus“**


Entleeren - Vor- und Rücklauf /  
Drainage - supply mains and  
return mains /  
La vidange - colonne d'Alimentation et  
colonne de retour



max. 3 Nm


Honeywell
Honeywell
Honeywell
Honeywell

**7**



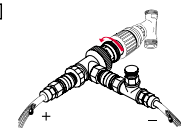
Entleerung öffnen /  
Open the drainage adaptor /  
Ouvrez l'adaptateur de vidange

**8**



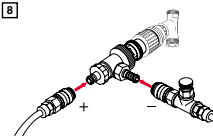
Entleerung schließen /  
Shut the drainage adaptor /  
Fermez l'adaptateur de vidange

**9**



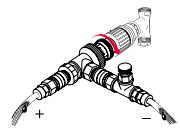
Vorrichtung öffnen /  
Open the Measuring-Adaptor /  
Ouvrez l'adaptateur de mesure

**10**



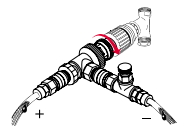
Schläuche aufstecken /  
Connect the hoses /  
Raccordez les flexibles

**11**



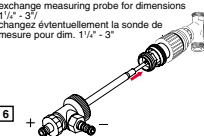
Nach dem Messen Vorrichtung schließen /  
Reverse the procedure when measuring is complete /  
Fermez l'adaptateur après avoir effectué la mesure

**12**



Nach dem Messen Vorrichtung schließen /  
Reverse the procedure when measuring is complete /  
Fermez l'adaptateur après avoir effectué la mesure

**13**



Eventuell Meßsonde für 1 1/2" - 3" wechseln /  
exchange measuring probe for dimensions 1 1/2" - 3" /  
changez éventuellement la sonde de mesure pour dim. 1 1/2" - 3"

**14**



Messungen mit MNG-Durchflußmeßgerät, Meßbereich II, Sechskant nach links bis zum Anschlag drehen. Roter Ring sichtbar /  
If using an MNG Measuring instrument, Art. No. 860017 for Measuring range II turn the knurled ring to the left, until the stop is reached and the red ring is visible /  
Mesure avec le débitmètre MNG Art. No. 860017, Plage de mesure II, tourner l'écrou hexagonal à gauche jusqu'à la butée. La marque rouge est visible

**15**



Messungen mit MNG-Durchflußmeßgerät, Meßbereich I und Meßcomputer Sechskant nach rechts bis zum Anschlag drehen. Entspricht Meßadapter, alte Ausführung /  
If using Measuring range I or any other measuring device, turn the ring to the right. In this position the adaptor works in the same way as previous models /  
Pour la plage de mesure I ou tous autres appareils de mesure, tourner l'écrou hexagonal à droite jusqu'à la butée. Equivalant à l'ancienne version de l'adaptateur de mesure

**16**



Für Meßbereich I und Meßcomputer Sechskant nach rechts bis zum Anschlag drehen. Entspricht Meßadapter, alte Ausführung /  
If using Measuring range I or any other measuring device, turn the ring to the right. In this position the adaptor works in the same way as previous models /  
Pour la plage de mesure I ou tous autres appareils de mesure, tourner l'écrou hexagonal à droite jusqu'à la butée. Equivalant à l'ancienne version de l'adaptateur de mesure

**17**



Für Meßbereich I und Meßcomputer Sechskant nach rechts bis zum Anschlag drehen. Entspricht Meßadapter, alte Ausführung /  
If using Measuring range I or any other measuring device, turn the ring to the right. In this position the adaptor works in the same way as previous models /  
Pour la plage de mesure I ou tous autres appareils de mesure, tourner l'écrou hexagonal à droite jusqu'à la butée. Equivalant à l'ancienne version de l'adaptateur de mesure

**18**



Für Meßbereich I und Meßcomputer Sechskant nach rechts bis zum Anschlag drehen. Entspricht Meßadapter, alte Ausführung /  
If using Measuring range I or any other measuring device, turn the ring to the right. In this position the adaptor works in the same way as previous models /  
Pour la plage de mesure I ou tous autres appareils de mesure, tourner l'écrou hexagonal à droite jusqu'à la butée. Equivalant à l'ancienne version de l'adaptateur de mesure

**Gebrauchsanleitung  
Instruction for use  
Mode d'emploi**



„Kombi-3-Plus“